# TOBACCO USE SUPPLEMENT

**CURRENT POPULATION SURVE** 

CHINESE, ENGLISH, KHMER, KOREAN, SPANISH, VIETNAMESE

# KOREAN COMPUTER-ASSISTED INTERVIEW INSTRUMENT

Revised Fall 2005

A downloadable version of this document, and of other translations of the 2003 Tobacco Supplement to the Current Population Survey, may be obtained from http://riskfactor.cancer.gov/studies/tus-cps/translation/

This questionnaire is a slightly modified version of the 2003 Tobacco Use Special Cessation Supplement to the Current Population Survey (TUSCS-CPS), which is part of the continuing series of Tobacco Use Supplements to the Current Population Survey.







## Feb 2003 Tobacco Use Special Cessation Supplement (TUS-CPS series)

PRESUP 지금부터 흡연에 대한 선생님의 의견과 경험에 대해 질문하고자 합니다.

ENTER (P) TO PROCEED

ENTER (I) FOR IMPORTANCE OF RESPONDING

H\_SUPP\_I 귀하의 답변 내용은 중요합니다. 국립암 연구소, 질병 관리 및 예방 센터, 연구원, 국가와 주 그리고 지방 단위의 공중보건 관리자들이 귀하의 흡연 관련 질문에 관한 답변을 사용할 것입니다. 이것에 의해 그들은 미국의 흡연 실태, 직장내에서의 흡연 방침, 흡연에 관한 의사와 치과 의사의 충고와 견해의 변화를 측정할 것입니다.

PRESS ENTER TO CONTINUE

NXTPR	ENTER LINE NO:   _   FOR [fill name]	HOUSEHO LN Q NEEI	LD ROSTER D NAME	M	AGE
	[fill name/READ LIST OF NEEDED	01	(Person 1)		
	PERSONS]	02	(Person 2)		
	와(도) 인터뷰를 하게 되어 있습니다. (지	03	(Person 3)		
	금 (그 분이) 댁에 계시나요/그 두 분 중 어				
	느 분이라도 지금 댁에 계시나요/ 그 분들				
	중 어느 분이라도 지금 댁에 계시나요)?				
	NO ONE ELIGIBLE, SKIP TO FIN (F10)				
	IF ANSWERED, JUMP FORWARD (F3)				
	GET SELF RESPONSE ONLY.				
	WHEN DONE, F10 FOR CALLBACKS				
	CALLBACK #: [fill number]				
	(R) Respondent Refused for someone else				
	ENTER LINE NUMBER FOR INTERVIEW:   _				

NXTPR3	DO NOT ASK, INTERVIEWER C	HECK ITEM	
	*	IS THE 4TH CALLBACK, THE PERSON WILL UT OR THE HOUSEHOLD IS GETTING	
	Is this a Self or Proxy response?		
	<ul><li>(1) Self → GO TO A1</li><li>(2) Proxy</li></ul>		
EPROXY	DO NOT ASK		
	POSSIBLE ERROR You have picked PROXY for [fill name] even though [fill name] is the current respondent.		
	Are you currently talking to [fill nam	ne]?	
	(1) Yes, SELF interview →GO TO (2) No	A1	
NXTPER5	DO NOT ASK ENTER LINE NUMBER OF CURRENT RESPONDENT   _	HOUSEHOLD ROSTER LN NAME 01 (Person 1) 02 (Person 2) 03 (Person 3)	

# SECTION A. SCREENING FOR EVER/EVERYDAY/SOMEDAY SMOKING

A1	(선생님께서/[name] 님께서) 일생동안 적어도 100 개피의 담배를피우셨습니까?
	(FR NOTE: 100 CIGARETTES = APPROXIMATELY 5 PACKS)
	(1) 예 (2) 아니오 G
	IF NO <u>OR</u> DK/REF →GO TO SECTION J
<b>A2</b>	(선생님께서/[name] 님께서) 몇살 때 담배를 <u>비교적 정기적</u> 으로 피우기 시작하셨습니까?
	ENTER (X) IF NEVER SMOKED REGULARLY
	ENTER AGE (01 - AGE)
	IF AGE >5 → GO TO A3
A2V	(선생님께서/[name] 님께서) 담배를 맨 처음 정기적으로 피우기 시작하신 것이 [fill entry A2] 이었다고 기록했는데 맞습니까?
	(1) 예 (2) 아니오 <b>→</b> GO TO A2
<b>A3</b>	(선생님께서/[name] 님께서) 현재 담배를 매일 피우십니까, 가끔 피우십니까, 혹은 전혀 안 피우십니까?
	(1) 매일 (2) 가끔 (3) 전혀
	BOX 1
	IF SELF RESPONDENT <u>AND</u> :
	EVERY DAY SMOKERS → GO TO SECTION B
	SOME-DAY SMOKERS → GO TO SECTION C NOT-AT-ALL SMOKERS → GO TO SECTION H
	IF PROXY RESPONDENT → GO TO SECTION J

#### SECTION B. EVERY-DAY SMOKER HISTORY/CONSUMPTION SERIES

B1 하루 평균 담배를 몇 개피씩이나 피우십니까?

(ONE PACK USUALLY EQUALS 20 CIGARETTES. IF CONVERTING PACKS TO CIGARETTES, ALWAYS VERIFY CALCULATION WITH RESPONDENT.)

ENTER NUMBER OF CIGARETTES PER DAY (1-99)

BOX 2

IF B1 = DK/VARIES → GO TO B1a IF B1 > 40 → GO TO B1v ELSE → GO TO B2

- B1a 귀하는 현재 평균 20 개피 이상의 담배를 피운다고 할 수 있습니까 아니면 그 이하라고 할 수 있습니까?
  - (1) 이상
  - (2) 이하
  - (3) 대충 20 개피 정도(한 갑)
  - | | **→**GO TO B2
- B1v 지금은 담배를 하루 평균 [fill entry B1] 개피씩 피우신다고 제가 기록했는데, 맞습니까?
  - (1) 예
  - (2) 아니오 →GO TO B1

- B2 귀하가 주로 피우시는 것이 박하향이 함유된 담배입니까 아닙니까?
  - (1) 박하
  - (2) 박하 아님
  - (3) 흔히 있는 종류가 아님 G

B3 귀하가 현재 가장 많이 피우고 계신 담배의 종류는 어떤 것입니까 -담배 맛이 충분한 담배, 순한 담배, 대단히 순한 담배, 혹은 그 밖의 다른 종류의 담배?

IF MILD VOLUNTEERED, CODE AS LIGHT IF FULL FLAVOR VOLUNTEERED, CODE AS REGULAR

- (1) 담배 맛이 충분한 / 보통 담배
- (2) 순한 라이트 담배 /마일드 한 담배
- (3) 아주 순한 울트라 라이트
- (4) 흔히 있는 종류가 아님
- (5) 다른 어떤 종류

BOX 3

IF B3 = 5 → GO TO B3SPC IF B3 = 2 OR 3 → GO TO B4@1 ELSE →GO TO B5a

B3SPC SPECIFY "다른 어떤 종류" GO TO B5a

- B4 다음 질문 중 귀하께 해당되는 사항을 맞는다, 틀린다로 말씀해 주십시오.
  - (1) 예/맞습니다
  - (2) 아니오/틀립니다
- B4@1 │ │(A) 선생님께서는담배 맛이 충분한 담배에 비해 건강에 덜 해롭다고 생각하시기 때 문에 요즘엔 (순한/아주 순한 담배)를 피우십니까?
- | | (B) 선생님께서는 담배를 아예 끊기 위해서 요즘엔 (순한/아주 순한 담배)를 피우십니 B4@2 까?
- | | (C) 선생님께서는담배 맛이 충분한 담배에 비해 맛이 순하고 부드럽기 때문에 요즘 B4@3 엔 (순한/아주 순한 담배)를 피우십니까?

BOX 4

IF B4@(1) AND (2) = TRUE → GO TO B4d ELSE → GO TO B5a

B4d	<ul><li>귀하가 순한 담배 혹은 아주 순한 담배를 피우는 보다 중요한 이유는 무엇입니까? 그것 하의 건강에 덜 해롭다고 느끼기 때문입니까, 아니면 금연하려 하기때문입니까?</li></ul>	
	(1) 덜 해로워서 (2) 담배를 끊으려고 (3) 두 가지 모두 G	
B5a	귀하께서는 아침에 일어나서 얼마 후에 첫 담배를 피우십니까?	
	(IF NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS) ENTER (X) IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES	
B5a@N	NUM ENTER NUMBER (1 - 90)	
B5a@l	UNT ENTER UNIT REPORTED	
	BOX 5	
	IF B5a = X, D, R → GO TO B5b	
	ELSE GO TO B5c@1	
B5b	귀하께서는 일어나서 30 분 이내에 그 날 첫 담배를 피우시곤 합니까?	
	(1) 예 (2) 아니오 (3) 그날 그날 달라짐 DO NOT READ	
B5c	다음의 각 사항이 귀하에게 해당 되는지 말씀해주십시오. 귀하는 맞다 또는 틀리다 아니면 예 또는 아니오로 대답하실 수 있습니다.	
	(1) 예/맞습니다 (2) 아니오/틀립니다	
B5c@1 B5c@2 B5c@3 B5c@4	[	

B6a	보통 담배를 살 때, 한 갑씩 삽니까, 아니면 아예 한 보루씩 삽니까?	
	<ul> <li>(1) 한 갑씩</li> <li>(2) 한 보루씩</li> <li>(3) 한 갑씩 사기도 하고 한 보루씩 사기도 한다</li> <li>(4) 내가 담배를 직접 사지 않는다</li> </ul>	
	BOX 6  IF B6a = PACK (1) <u>OR</u> BOTH PACKS AND CARTONS (3) <u>OR</u> DK/REF (-2/-3) →GO TO B6b  IF B6a = CARTON (2) →GO TO B6c  ELSE → GO TO B7	
B6b	<u>가장 최근에</u> 사셨던 담배 한 갑은 얼마 지불하셨습니까? 쿠폰사용시 할인된금액 실제 지불한 금액만 말씀해 주십시오. \$ GO TO B6d	을제외한
B6c	<u>가장 최근에</u> 사셨던 담배 한 보루는 얼마 지불하셨습니까? 쿠폰사용시 할인된 금외한 실제 지불한 금액만 말씀해 주십시오 \$ GO TO B6d	금액을제
B6d	<u>가장 최근에</u> 사셨던 담배 (한 갑/한 보루)를 지금 거주하시는 주인 [fill respondent's residence] 주에서 사셨습니까, 아니면 다른 어떤 주에서 사셨습니까?	s state of
<b>B6d@</b> 1	(1) In respondent's state of residence (2) In some other state (including DC) Enter (X) FOR BOUGHT SOME OTHER WAY (Internet, other country,)	
	BOX 7  IF B6d@1 =1, ENTER AUTOMATICALLY RESPONDENT'S STATE OF RESIDENCE IN B6d@2  ELSE IF B6d@1 = 2 → B6d@2  ELSE IF B6d@1 = X → GO TO B6dSPC  ELSE → GO TO B7	
B6d@2	2 다른 어느 주에서 <u>가장 최근에</u> 담배를 사셨습니까? ENTER STATE ABBREVIATION	
	_   Help [GIVES STATE ABBREVIATIONS]	

B6dS	PC ENTER BOUGHT SOME OTHER WAY RESPONSE FOR B6d (FOR EXAMPLE - INTERNET, ANOTHER COUNTRY)
	구체적으로:
В7	6 개월 혹은 그 이상 담배를 멀리했던 기간은 제외하고, <u>매일</u> 흡연한 해를 합하면 모두 얼마 나 됩니까? ENTER (X) FOR NONE OR LESS THAN 1 YEAR ENTER NUMBER OF YEARS
	(1-AGE) IF ENTRY IN B7 <= (AGE -[FILL ENTRY A2]) →GO TO B8
B7v	6 개월 혹은 그 이상 금연하셨던 기간은 제외하고 <u>매일</u> 흡연하셨던 해를 합하면 모두 [fill en try B7]이라고 제가 기록했는데, 맞습니까? (1) 예 (2) 아니오 →GO TO B7
B8	12 개월 전 이 때쯤, 매일 담배를 피우셨습니까, 가끔 피우셨습니까, 아니면 전혀 안 피우셨습니까?
	(1) 매일 (2) 가끔 (3) 전혀
B9	적어도 6 개월 동안 강한 담배에서 더 약한 담배로 <u>바꿔피워보신 적</u> 이 있습니까?
	(1) 예 (2) 아니오
	☐ IF NO OR DK/REF →GO TO B11
B10	귀하가 강한 담배에서 더 순한 담배로 <u>바꾼 주요</u> 원인은 다음의 어떤 것입니까? 금연을 위해서인지 혹은 덜 해로운 담배를 피우기 위해서인지.
	(1) 예 (2) 아니오
B10a	<ul> <li>@1   (A) 건강에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문에 더 순한 담배로 바꿨다.</li> <li>@2   (B) 담배를 아예 끊기 위한 목적으로 그렇게 바꾸어 보았다.</li> <li>@3   (C) 맛이 순하고 부드럽기 때문에 바꾸었다.</li> </ul>

BOX 8
IF B10a@ (1) <u>AND</u> (2) = YES →GO TO B10b
ELSE → GO TO B11

- B10b 더 순한 담배로 바꿨던 <u>제일 중요한</u> 이유가 무엇입니까? 담배를 아예 끊기 위해서 였습니까, 아니면 건강에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문입니까?
  - (1) 담배를 끊으려고
  - (2) 덜 해로운 담배를 피우려고
  - (3) 둘 다

- B11 <u>순한</u> 담배와담배 맛이 충분한 담배를 비교한 다음에 사항들에 대해 당신의 의견에 따라 맞다, 틀리다, 모르겠다로 말씀해 주십시오.
  - (1) 맞다
  - (2) 틀리다
  - (3) 모르겠다
- B11@1 |\_| (A) 순한 담배는 보통 담배에 비해 타르나 니코친이 더 적다.
- B11@2 (B) 순한 담배의 흡연은 더 안전하다.
- B11@3 | | (C) 순한 담배는 가슴에 더 부드럽고 부담이 더 적다.

**EVERY-DAY SMOKERS** → **GO TO QUESTION D1 (QUIT ATTEMPT SECTION D)** 

### SECTION C. SOME-DAY SMOKER SERIES

C1 최근 30 일 동안에 며칠이나 담배를 피우셨습니까?

ENTER (X) FOR NONE

BOX 9

IF C1 = X OR 30 → GO TO C1v ELSE GO TO C1a

- C1v 가끔씩 담배를 피우셨다고 말씀하셨지요, 맞습니까?
  - (1) 예
  - (2) 아니오 G

**BOX 10** 

IF C1v=1 <u>AND</u> C1=30 → GO TO C1a IF C1v=1 <u>AND</u> C1=X → GO TO C2

IF C1v=2 →GO TO A3

- Cla 흡연을 하셨다는 그 [fill entry Cl] 동안, 하루 평균 보통 담배를 몇 개피나 피우셨습니까?
  - | | | IF <= 40 → GO TO C2
- C1aV 흡연을 하셨다는 그 [fill entry C1] 동안, 하루 평균 보통 담배를 [fill entry C1a] 개피 피우신 걸로 제가 기록을 했는데, 맞습니까?
  - (1) 예
  - (2) 아니오 → GO TO C1a

- C2 귀하가 주로 피우시는 담배가 박하향이 함유된 담배입니까, 아닙니까?
  - (1) 박하
  - (2) 박하 아님
  - (3) 흔히 있는 종류가 아님 G

C3 현재 가장 많이 피우고계신 담배는 어떤 종류입니까? --담배 맛이 충분한 담배, 순한 담배, 아주 순한 담배, 혹은 기타 다른 담배?

IF MILD VOLUNTEERED, CODE AS LIGHT IF FULL FLAVOR VOLUNTEERED, CODE AS REGULAR

- (1) 담배 맛이 충분한 / 보통 담배
- (2) 순한 라이트 담배 /마일드 한 담배
- (3) 아주 순한 울트라 라이트
- (4) 흔히 있는 종류가 아님
- (5) 다른 어떤 종류

**BOX 11** 

IF C3 = 2  $\underline{OR}$  3  $\rightarrow$  GO TO C4@1 IF C3 = 5  $\rightarrow$  GO TO C3SPC ELSE  $\rightarrow$  GO TO C5a

C3SPC 구체적으로: 다른 어떤 종류 GO TO C5a

- C4 다음 질문 중 선생님께 해당되는 사항을 맞습니다. 틀립니다로 말씀해 주십시오.
  - (1) 예/맞습니다
  - (2) 아니오/틀립니다
- C4@1 |\_\_|(A) 선생님께서는담배 맛이 충분한 담배에 비해 건강에 덜 해롭다고 생각하시기 때문에 요즘엔 (순한/아주 순한 담배)를 피우십니까?
- C4@2 |\_|(B) 선생님께서는 담배를 아예 끊기 위해서 <u>요즘엔</u> (순한/아주 순한 담배)를 피우십 니까?
- C4@3 |\_\_|(C) 선생님께서는담배 맛이 충분한 담배에 비해 맛이 순하고 부드럽기 때문에 <u>요즘</u> 엔 (순한/아주 순한 담배)를 피우십니까?

**BOX 12**IF C4@ (1) <u>AND</u> (2) TRUE →GO TO C4d ELSE → GO TO C5a

C4d	귀하가 (순한/아주 순한) 담배를 피우는 보다 중요한 이유는 무엇입니까? 그것이 귀하의 건 강에 덜 해롭다고 느끼기 때문입니까, 아니면 금연하려 하기때문입니까?		
	(1) 덜 해로워서 (2) 담배를 끊으려고 G		
C5a	담배를 피우시는 날에는, 귀하께서는 아침에 일어나서 얼마 후에 첫 담배를 피우십니까?		
	(IF NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS) ENTER (X) IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES		
C5a@]	NUM ENTER NUMBER (1 - 90)		
C5a@	UNT ENTER UNIT REPORTED		
	BOX 13  IF C5a = X, D, R → GO TO C5b  ELSE GO TO C6a		
C5b	담배를 피우시는 날에는, 귀하께서는 일어나서 30 분 이내에 그 날 첫 담배를 피우시곤 합니까?		
	(1) 예 (2) 아니오 (3) 그날 그날 달라짐 DO NOT READ		
C6a	<u>보통</u> 담배를 살 때, 한 갑씩 삽니까, 아니면 아예 한 보루씩 삽니까?		
	<ul> <li>(1) 한 갑씩</li> <li>(2) 한 보루씩</li> <li>(3) 한 갑씩 사기도 하고 한 보루씩 사기도 한다</li> <li>(4) 내가 담배를 직접 사지 않는다</li> </ul>		
	BOX 14  IF C6a = PACK (1) OR BUY BOTH PACKS AND CARTONS (3) OR DK/REF (-2/-3) →GO TO C6b  IF C6a = CARTON (2) →GO TO C6c ELSE → GO TO C7		

C6b	<u>가장 최근에</u> 사셨던 담배 한 갑은 얼마 지불하셨습니까? 쿠폰사용시 할인된 금액을제외한 실제 지불한 금액만 말씀해 주십시오.
	\$ GO TO C6d
C6c	<u>가장 최근에</u> 사셨던 담배 한 갑은 얼마 지불하셨습니까? 쿠폰사용시 할인된 금액을제외한 실제 지불한 금액만 말씀해 주십시오.
	\$ GO TO C6d
C6d	<u>가장 최근에</u> 사셨던 담배 (한 갑/한 보루)를 지금 거주하시는 주인 [fill respondent's state of residence] 주에서 사셨습니까, 아니면 다른 어떤 주에서 사셨습니까?
C6d@	1 (1) In respondent's state of residence (2) In some other state (including DC) Enter (X) FOR BOUGHT SOME OTHER WAY (Internet, other country,)
	BOX 15  IF C6d@1 =1, ENTER AUTOMATICALLY RESPONDENT'S STATE OF RESIDENCE IN C6d@2  IF C6d@1 = 2 → C6d@2  IF C6d@1 = X → GO TO C6dSPC  ELSE →GO TO C7a
C6d@	2 <u>가장 최근에</u> 사신 담배는 다른 어느 주에서 사셨습니까?
	ENTER STATE ABBREVIATION
	_  Help [GIVES STATE ABBREVIATIONS]
C6dSF	PC ENTER BOUGHT SOME OTHER WAY RESPONSE FOR C6d@1 (FOR EXAMPLE - INTERNET, ANOTHER COUNTRY)
	구체적으로:

# Past Smoking Behavior for Some-Day Smokers

C7a	적어도	. 6 개월에 걸쳐 하루도 빠짐 없이 담배를 피우셨던 적이 <u>한 번이라도</u> 있었습니까?
	(1) 예 (2) 아	니오
	IF	FNO <u>OR</u> DK/REF →GO TO C8
C7b	가장 * 습니까	최근에 <u>하루도 빠짐 없이</u> 담배를 피우셨던 그 때부터 지금까지 얼마만한 시간이 흘렀 }?
C7b@	NUM	ENTER NUMBER (1-99)
C7b@	UNT	ENTER UNIT REPORTED (1) 일 (2) 주 (3) 개월 (4) 년 G
		BOX 16  IF C7b@NUM > 18 AND C7b@UNT = 2 → GO TO C7bV  IF C7b@NUM > 30 AND C7b@UNT = 3 → GO TO C7bV  IF C7b@NUM > (AGE MINUS [ENTRY IN A2]) AND  C7b@UNT = 4 → GO TO C7bERR  ELSE → GO TO C7c
C7bEl	RR	*** DO NOT READ ***
		reported in item A2 that this person first started smoking [fill (AGE - entry to A2)] year Response of [fill entry C7b] is inconsistent.
	(B) B	ack to correct
	_  =	GO TO C7b@NUM
C7bV		최근에 매일 담배를 피우셨던 그 때부터 지금까지 [fill entry C7b]이라고 제가 기록했 맞습니까?
	(1) 예 (2) 아	니오 →GO TO C7b@NUM

C7c	가장 최근에 매일 담배를 피우셨던 그 당시에 담배를 하루 평균 몇 개피 쯤이나 피우셨습니까?
	ENTER NUMBER OF CIGARETTES EACH DAY (1-99)
	_   IF <= 40 <b>→</b> GO TO C7d
C7cV	가장 최근에 매일 담배를 피우셨던 그 당시에 담배를 하루 평균 [fill entry C7c] 개피씩 피운 것으로 제가 기록했는데, 맞습니까?
	(1) 예 (2) 아니오 →GO TO C7c
C7d	6 개월 혹은 그 이상 담배를 멀리했던 기간은 제외하고, <u>매일</u> 흡연한 해를 합하면 모두 얼마 나 됩니까?
	ENTER (X) FOR NONE OR LESS THAN 1 YEAR ENTER NUMBER OF YEARS (1- AGE)
	_   IF < = (AGE -[ENTRY A2]) →GO TO C8
C7dV	6 개월 혹은 그 이상 금연하셨던 기간은 제외하고 매일 흡연하셨던 해를 합하면 모두 [fill en try C7d]이라고 제가 기록했는데, 맞습니까?
	(1) 예 (2) 아니오 →GO TO C7d
C8	12 개월 전 이 때쯤, 매일 담배를 피우셨습니까, 가끔 피우셨습니까, 아니면 전혀 안피우 셨습니까?
	(1) 매일 (2) 가끔 (3) 전혀 G

C9	적어도 6 개월이나 그 이상의 기간 동안 강한 담배에서 더 순한 담배로 <u>바꿔 피워보신 적</u> 이 있습니까?
	(1) 예 (2) 아니오
	☐ IF NO OR DK/REF →GO TO C11
C10	다음 사항 중 어느 사항이 선생님께서 맛이 강한 담배에서 더 순한 담배로 <u>바꾸신</u> 이유야해당되는지 말씀해 주십시오.
	(1) 예 (2) 아니오
_	②1    (1) 건강에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문에 더 순한 담배로 바꿨다. ③2    (2) 담배를 아예 끊기 위한 목적으로 그렇게 바꾸어 보았다. ⑤3    (3) 맛이 더 순하거나 아니면, 더 부드럽기 때문에 바꾸었다.
	BOX 17  IF C10a@ (1) AND C10a@ (2) = YES →GO TO C10b  ELSE →GO TO C11@1
C10b	더 순한 담배로 바꿨던 <u>제일 중요한</u> 이유가 무엇입니까? 담배를 아예 끊기 위해서였습니까 아니면 건강에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문입니까?
	<ul><li>(1) 담배를 끊으려고</li><li>(2) 덜 해로운 담배를 피우려고</li><li>(3) 둘 다</li></ul>
C11	<u>순한</u> 담배와 <u>강한</u> 담배를 비교한 다음의 각 사항에 대해 당신의 의견에 따라 <u>귀하</u> 의 생각히 시는 것을 옳다, 그르다로 말씀해 주십시오.
	(1) 맞다 (2) 틀리다
C11@2 C11@2 C11@3	2    (2) 순한 담배의 흡연은 더 안전하다.
	BOX 18  IF ENTRY IN C1>= 12 DAYS IN THE PAST 30 DAYS,  GO TO D1  ELSE IF C1 < 12 GO TO Da

# SECTION D. PAST 12-MONTH QUIT ATTEMPTS FOR EVERY-DAY AND SOME-DAY SMOKERS

## Quit attempts of 1 day or longer:

Da	지난 12 개월 동안에 담배를 완전히 끊으려고 노력해 보신 적이 있었습니까?
	(1) 예 →GO TO D4 (2) 아니오 →GO TO F1
D1	담배를 <u>완전히 끊어보려고 노력하는 과정에서</u> 하루나 그 이상으로 담배를 안 피우고 견뎌 본 적이 <u>한 번이라도</u> 있었습니까?
	(1) 예 (2) 아니오 →GO TO D7
D2	담배를 <u>완전히 끊어보려고 노력하는 과정에서</u> 하루나 그 이상으로 담배를 안 피우고 견뎌 본 적이 <u>지난 12 개월 동안에 한 번이라도 </u> 있었습니까?
	(1) 예 (2) 아니오 →GO TO D8
D3	담배를 <u>완전히 끊어보려고 노력하는 과정에서</u> 하루나 그 이상으로 담배를 안 피우고 견뎌 본 적이 지난 12 개월 동안에 <u>몇 번이나</u> 있었습니까?
	ENTER NUMBER OF TIMES (1 - 69)
	BOX 19
	IF D3 = DK/Refused →GO TO D3b IF D3 = 1 →GO TO D6
	IF D3 > 10 → GO TO D3v
	ELSE →GO TO D4
D3v	담배를 완전히 끊어보려고 <u>노력하는 과정에서</u> 하루나 그 이상으로 담배를 안 피우고 견뎌 본 적이 지난 12 개월 동안에 [fill entry D3] 번 있었다고 제가 기록했는데, 맞습니까?

A49\_Revised 2003 TUS CAI\_Korean.doc

(1) 예 →GO TO D4 (2) 아니오 →GO TO D3

D3b	그런 적	이 세 번 이상	이었습니까, 세 번 미만이었습니까?
	` /	번 이상 번 미만	
D4	지난 1	12 개월 동안	· <u>가장 최근의</u> 금연 시도 때에 얼마 동안 담배를 안 피우셨습니까?
D4@N	UM	ENTER NUI	MBER (1 - 99)
D4@U	NT	ENTER UNI	T REPORTED
		(1) 일 (2) 주 (3) 개월	
			BOX 20  IF D4@UNT =2 AND D4@NUM >18 WEEKS →GO TO D4V  IF D4@UNT = 3 AND D4@NUM > 12 MONTHS →GO TO  D4V  ELSE GO TO D5
D4v			· <u>가장 최근의</u> 금연 시도 때에 담배를 안 피우신 기간이 [fill 었다고 제가 기록했는데, 맞습니까?
	(1) 예 (2) 아니	i Service → GO To	O D4@NUM
D5 기간이	그 [fill 었습니 <sup>&gt;</sup>		안의 기간이 지난 12 개월 중에 <u>가장 오랫동안</u> 의 금연
	(1) 예 (2) 아니	→GO TO SE 라오G	ECTION E

<b>D6</b>	<u>지난</u>	12 개월 동안 금연 시도 때에 가장 긴 금연 기간은 얼마 동안 이었습니까?
D6@NUM		ENTER NUMBER (1 - 99)
D6@U	J <b>NT</b>	ENTER UNIT REPORTED
		(1) 일 (2) 주 (3) 개월
		BOX 21  IF D6@NUM AND/OR D6@UNT = DK/REF →GO TO D6b  IF D6@NUM >18 AND D6@UNT = 2 →GO TO D6V  IF D6@NUM > 12 AND D6@UNT =3 →GO TO D6V  ELSE →GO TO SECTION E
D6V	는 F	난 12 개월간 <u>금연 시도</u> 과정에서 담배를 안 피우신 가장 긴 기간이 [fill entry D4]였다고 기록했 『맞습니까? 예 →GO TO SECTION E
	(2)	아니오 →GO TO D6NUM
D6b	그거	1 주일 이상이었습니까, 1 주일 미만이었습니까?
	(2)	1 주일 이상 1 주일 미만 1 주일 G
		→GO TO SECTION E

## Quit attempts of less than a day (if no quit attempts lasting for one DAY or more):

- D7 담배를 완전히 끊기 위해서 금연을 <u>시도</u>해 본 <u>적</u>이 있었습니까 불과 그 기간이 하루가 안되더라도요?
  - (1) 예
  - (2) 아니오 →GO TO SECTION F

- D8 <u>지난 12 개월 동안</u> 담배를 완전히 끊기 위해서 금연을 <u>시도</u>해 본 적이 있었습니까?
  - (1) 예
  - (2) 아니오 →GO TO SECTION F

# SECTION E. METHODS USED DURING PAST (12-MONTH) QUIT ATTEMPTS (EVERY-DAY AND SOME-DAY SMOKERS)

#### **BOX 22**

IF D3 = 1, THEN FILL E1a, E1b, E1c AND E2 WITH "TIME" ELSE FILL E1a, E1b, E1c AND E2 WITH "LAST TIME"

		· 시도한 <u>지난</u> 12 개월을 돌이켜 생각해볼 때 <u>다음 제품</u> 가운데 어떤 <del>· 용</del> 하셨습니까?
	(1) 예 (2) 아	
E1a@1 E1a@2 E1a@3 E1a@4 E1a@5 E1a@6		니코친 껌  _  니코친 팻치  _  코에 뿌리는 니코친 약  _  들이마시는 니코친 약  _  빨아서 먹는 니코친 알약  _  니코친 정제  _
E1a@7	(2)	자이반(Zyban), 뷰프로프리온(Buproprion), 또는 웰뷰트린(Wellbutrin)과 같이 의시가 처방해준 약?
E1b		는 더듬어 볼 때에 <u>지난 12 개월 동안</u> 금연을 돕기 위해서 다음과 같은 방법을 시도하 이 있었습니까?
	(1) 예 (2) 아	니오
E1b@1 E1b@2		<ul> <li>(A) 금연을 위한 상담 전화 서비스와 같이 전화를 통한 도움</li> <li>(B) 금연을 위한 클리닉, 교육 강습 클래스, 비슷한 처지에 있는 사람들이 함께 모여이야기도 하고 서로 격려해주는 서포트 그룹</li> </ul>
_		(C) 1대1상담/카운셀링
E1b@4		(D) 가족이나 친구의 도움 또는 지원
E1b@5	''	(E) 인터넷이나 월드와이드웹/PC 통신 (F) 책, 안내서, 팜플렛, 비디오, 또는 기타 자료
E1b@6		(F) 색, 안내시, 땀들멧, 미니오, 또는 기다 사료 (C) 하의사하테 친 만는 거 아니며 친며순

E1b@7a [IF YES] 어떤거죠?: (1) 침 맞는 것 (2) 최면술 (3) 둘 다

E1c	지난 12 개월간 <u>금연</u> 시도과정에서 다음의 방법 <u>가운데 한 가지라도</u> 시도해 보셨습니까?
	(1) 예 (2) 아니오
E1c@1	
E1c@4	
E2 >	지난 12 개월 동안의 기간 중에서 가장 최근에 담배를 <u>완전히 끊어보려고</u> 했던 ( <u>가장 최근의</u> 그 때에) <u>그밖에</u> 다른 방법이나 제품을 <u>하나라도</u> 사용해보신 적이 있었습니까?
	(1) 예 (2) 아니오 →GO TO F1
E2bSP	고렇다면, 그밖에 <u>다른</u> 방법이나 전략, 또는 제품이나 요법 중에 뭘 해보셨습니까?
	구체적으로:

# SECTION F. DOCTOR/DENTIST ADVICE TO STOP SMOKING - CURRENT AND SOME-DAY SMOKERS

F1	<u>지난 12 개월</u> 동안 귀하의 건강을 위하여 의사, 치과 의사, 간호사와 같은 의료계 전문가를 찾아 가신적이 있었습니까?
	(1) 예 (2) 아니오 →GO TO SECTION G
F2	지난 12 개월 동안 의사, 치과 의사, 간호사와 같은 의료계 전문가들 중에 담배를 끊으라고 충고를 해주신 분이 계셨습니까?
	(1) 예 (2) 아니오 →GO TO SECTION G
F3	<u>지난 12 개월</u> 간, 이상의 의료계의 전문가들이 귀하께 금연을 권할 때 다음과 같은 일들도 해주었습니까?
	(1) 예 (2) 아니오
F3@1	_ (A) 코에 뿌리는 니코친 스프레이, 팻치, 들이마시는 약, 빨아먹는 약, 또는 자이반
F3@2	(Zyban)과 같은 알약을 처방해 주었습니까?    (B)        니코친 껌이나 팻치와 같이 니코친이 들어있으면서 의사의 처방이 필요 없는 어떤 제품을 권해 주었습니까?
F3@3	(C) 특별한 날을 정해 담배를 끊어보라고 권했습니까?
F3@4	_  (D) 담배 끊은 강습 클래스나 프로그램, 전화 상담 서비스 또는 카운셀링 등을 해보 라고 권유했습니까?
F3@5	(E) 혼자서 자기 힘으로 담배를 끊을 수 있도록 그런 데에 관련된 안내서나 비디오 같은 무슨 자료를 제공해 주었습니까?
	BOX 23  IF F3@ (1) through F3 @ (5) = 2 $\rightarrow$ GO TO F4  IF F3@ (1) through F3@ (5) =1 $\rightarrow$ GO TO F5
F4	지난 12 개월 동안 의사, 치과 의사, 간호사와 같이 의료계 전문가들 중에서 어떻게 하면 담배를 끊을 수 있는지를 조금이라도_시간을 내어 설명해준 분이 계셨습니까?
	(1) ବା

(2) 아니오 →GO TO SECTION G

F5.	지난 12 개월간 귀하가 만난 의료계의 전문가들 가운데 누가 <u>가장</u> 오랜 시간을 들여서
	금연을 권했습니까?

- (1) 의사 (치과 의사는 빼고)
- (2) 간호사
- (3) 치과 의사
- (4) 치아 위생 관리사
- (5) 다른 어떤 건강 의료 전문가

F5SPC	SPECIFY OTHER HEALTH PROFESSIONAL	
roore	SPECIF I OTHER HEALTH PROFESSIONAL	

# SECTION G. STAGES OF CHANGE - EVERY DAY/SOME-DAY SMOKERS

G1	앞으로 6 개월 안에 진정으로 담배를 끊어보려고 생각 중이십니까?
	(1) 예 (2) 아니오 →GO TO G3
G2	귀하는 앞으로 30 일 이내에 금연할 계획을 가지고 계십니까?
	(1) 예 (2) 아니오
G3	담배를 끊는 데에 있어서 1 점부터 10 점까지 차례대로 등급을 매겨서 1 점은 <u>전혀</u> 관심이 <u>없</u> <u>다</u> 이고 10 점은 <u>극히</u> 관심이 <u>많다</u> 라고 하면, 선생님께서는 담배를 끊는 데에 전반적으로 어느 정도나 관심이 있으십니까? 1 점부터 10 점 까지 중에서 점수를 골라 관심을 나타네 주십시오.
	☐ IF 1 → GO TO SECTION J
G4 생각	만일 귀하가 결국 6 개월 안에 금연을 시도한다면 어느정도 <u>성공할 것</u> 같은 이 드십니까전혀 성공 못함, 약간 성공함, 상당히, 혹은 대단히 성공함?
	(1) 전혀 (2) 약간 (3) 상당히 (4) 대단히
	EVERY DAY/SOME DAY SMOKERS → GO TO SECTION J
	SECTION H. FORMER SMOKER SECTION
H1	<u>완전히</u> 담배를 끊은 지가 얼마나 되셨습니까?
H1@	NUM ENTER NUMBER (1-99)
H1@	UNT ENTER UNIT REPORTED
	(1) 일 (2) 주 (3) 개월

A49\_Revised 2003 TUS CAI\_Korean.doc

(4) 년 **BOX 24** IF H1@NUM > 18 <u>AND</u> H1@UNT = 2→GO TO H1V IF H1@NUM > 30 AND H1@UNT = 3 → GO TO H1V IF H1@NUM >(AGE - [ENTRY A2]) →GO TO H1ERR ELSE →GO TO H2 \*\*\* DO NOT READ \*\*\* H1ERR It was reported (in item A2) that this person first started smoking [fill AGE - (entry to A2)] years ago. Response of [fill entry H1] (in item H1) is inconsistent. (B) Back to correct 완전히 담배를 끊으신 지가 [fill entry H1] (이)라고 제가 기록했는데, 맞습니까? H<sub>1</sub>v (1) 예 (2) 아니오 →GO TO H1@NUM 

<u>적어도</u> 6 개월에 걸쳐 <u>매일</u> 담배를 피우셨던 적이 있었습니까?

(1) 예

(2) 아니오 → GO TO BOX 26

Н3	마지막으로 <u>매일</u> 흡연하신지는 얼마나 되셨습니까?
H3@	NUM ENTER NUMBER (1 - 99)
H3@	UNT ENTER UNIT REPORTED
	(1) 일 (2) 주 (3) 개월 (4) 년
	BOX 25  IF H3@NUM > 18 <u>AND</u> H3@UNT = 2 → GO TO H3V  IF H3@NUM > 30 <u>AND</u> H3@UNT = 3 → GO TO H3V  IF H3@NUM <u>AND</u> H3@UNT > AGE - [ENTRY A2] → GO TO H3ERR  ELSE → GO TO H4
нзеі	RR *** DO NOT READ ***
	It was reported (in item A2) that this person first started smoking [fill (AGE -(entry to A2)] years ago. Response of [fill entry H3] (in item H3) is inconsistent.
	(B) Back to correct
	→GO TO H3@NUM
H3V	귀하가 마지막으로 매일 흡연하신지 [fill entry H3]가 된다고 기록했는데, 맞습니까?
	(1) 예 (2) 아니오 →GO TO H3@NUM
H4	귀하가 마지막으로 매일 흡연했을 때, 평균 하루에 담배를 어느 정도 피우셨습니까?
	ENTER NUMBER OF CIGARETTES A DAY (1 - 99)
	IF entry in H4<= 40 →GO TO H5

H4V	매일 흡연을 하셨을 때에는 하루 평균 [fill entry H4] 피운 것으로 기록했는데, 맞습니까?
	(1) 예 (2) 아니오 →GO TO H4
Н5	6 개월 혹은 그 이상 담배를 멀리했던 기간은 제외하고, <u>매일</u> 흡연한 해를 모두 합하면 <u>다</u> 란 모두 얼마나 됩니까?
	ENTER (X) FOR NONE OR LESS THAN 1 YEAR ENTER NUMBER OF YEARS (1-AGE)
	If entry in H5 < (AGE - [ENTRY A2]) → GO TO H6
H5v	6 개월 동안 혹은 그 이상 금연하셨던 기간은 제외하고 매일 흡연하셨던 해를 합하면 모두 fill entry H5]라고 제가 기록했는데, 맞습니까?
	(1) 예 (2) 아니오 →GO TO H5
	BOX 26  IF H1 <= 1 YEAR (12 MONTHS, 52 WEEKS, 365 DAYS) →GO TO H6  IF H1 > 5 YEARS (60 MONTHS) →GO TO SECTION J ELSE →GO TO H7a
Н6	지난 12 개월간 의사, 치과의사, 혹은 그밖의 다른의료계 전문가중에서 귀하에게 금연하도록 충고해준 분이 있었습니까?
	(1) 매일 (2) 가끔 (3) 전혀

Н6а	지난 12 개월간 귀하의 건강을 위하여 의사, 치과의사, 혹은 그밖의 다른의료계 전문가를 찾아가신 적이 있었습니까?
	(1) 예 (2) 아니오
H6b	지난 12 개월간 의사, 치과의사, 혹은 그밖의 다른의료계 전문가중에서 귀하에게 금연하도록 충고해준 분이 있었습니까?
	(1) 예 (2) 아니오 G 
Н7а	담배를 완전히 끊기 전 해에 주로 피우셨던 담배가 박하 담배였습니까, 박하 담배가 아녔습니까?
	(1) 박하 (2) 박하 아님 (3) 흔히 있는 종류가 아님
H7b	다시 한번, 귀하가 <u>금연하기 전해</u> 에 어떤 종류의 담배를 가장 많이 피우셨습니까 담배 맛이 충분한 담배, 순한 담배, 아주 순한 담배, 혹은 기타 다른 담배?
	IF MILD VOLUNTEERED, CODE AS LIGHT IF FULL FLAVOR VOLUNTEERED, CODE AS REGULAR
	(1) 담배 맛이 충분한 / 보통 담배(2) 순한 라이트 담배 /마일드 한 담배(3) 아주 순한 울트라 라이트(4) 흔히 있는 종류가 아님 DO NOT READ(5) 다른 어떤 종류 DO NOT READ
	BOX 27  IF H7b = 2 <u>OR</u> 3 → GO TO H7c  IF H7b = 5 → GO TO H7bSPC  ELSE → GO TO H8a
H7bSF	PC Specify (구체적으로) "다른 어떤 종류" from H7b GO TO H8

	담배를 완전히 끊기 전 해에는, 다음 질문 중 <u>선생님꼐</u> 적용되는 사항을 맞습니다틀립니 가로 말씀해 주십시오.					
` /	) 예/맞습니다 ) 아니오/틀립니다					
H7c@1	(1) 선생님께서는담배 맛이 충분한 담배에 비해 건강에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문에 (순한/아주 순한 담배)를 피우셨습니까?					
H7c@2   H7c@3	(2) 선생님께서는 담배를 아예 끊기 위해서 (순한/아주 순한 담배)를 피우셨습니까?					
	<b>BOX 28</b> IF H7c@ (1) <u>AND</u> (2) = TRUE →GO TO H7d ELSE →GO TO H8a					
,	순한/아주 순한 담배)를 피우셨던 제일 중요한 이유가 무엇이었습니까? 건강에 덜 해롭다 . 생각하셨기 때문이었습니까, 담배를 아예 끊기 위해서 였습니까?					
\ /	) 덜 해로워서 ) 담배를 끊으려고 <b>G</b>					
_	_1					
=	하가 금연하기 전해에, 귀하께서는 아침에 일어나서 얼마 후에 첫 담배를 피우시곤 했 ·니까?					
	NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS) NTER (X) IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES					
H8a@NU	M ENTER NUMBER (1 - 90)					
H8a@UN	T ENTER UNIT REPORTED    (1) 분 (2) 시간					
	BOX 29  IF H8a = X, D, R → GO TO H8b  ELSE CO TO H0@1					

H8b	담배를 습니 <i>까</i>	를 완전히 끊기 전 해에, 귀하께서는일어나서 30 분 이내 까?	에 그 날 첫 담배를 피우시곤 했
	(1) 예 (2) 아 (3) 그		
Н9		·기 이전에, 다음의 각 사항이 <u>귀하</u> 께 해당되는지 말씀 틀리다 아니면 예 또는 아니오로 대답하실 수 있습니다	
	` /	¶/맞습니다 }니오/틀립니다	
H9@1 H9@2 H9@3	<u> </u>	<ul> <li> (A) 담배를 두 세 시간 안 피우면 피우고 싶다. G</li> <li> (B) 폭풍우 속에서도 담배가 떨어지면 담배를 사러 기</li> <li> (C) 담배를 피우지않고 두 세시간 지내는 경우 담배 니까?</li> </ul>	
H9@4	(	(D) 흡연이 금지된 공공장소나 실내에 있게 되면, 날를 피우기 위하여 아마도 건물 밖으로 나갔을 것	
H10a		제 귀하가 <u>어떻게</u> 완전 금연을 하였는지 묻고 싶습니디 <u>: 한가지</u> 라도 사용하셨습니까?	그 때, 다음 제품들 가운데 <u>어</u>
		(1) 예 (2) 아니오	
H10a@	<b>2</b> 1 (2)	니코친 껌 [_	
H10a@	_	니코친 팻치	
H10a@	_	코에 뿌리는 니코친 약  _  들이마시는 니코친 약  _  빨아서 먹는 니코친 알약  _	
H10a@ H10a@	_	빨아서 먹는 니코친 알약  _  니코친 정제  _	
H10a@	<b>2</b> 7 (2)	2) 자이반(Zyban), 뷰프로프리온(Buproprion), 또는 사가 처방해준 약?	웰뷰트린(Wellbutrin)과 같이 의

H10b	담배를 완 <sup>2</sup> 니까?	·전히 끊을 때, 금연을 돕기 위해서 다음과 같은 방법을 시도해 <u>본 적</u> 이	있었습
	(1) 예 (2) 아니오		
H10b@	2  _  (B) =	금연을 위한 상담 전화 서비스와 같이 전화를 통한 도움 금연을 위한 클리닉, 교육 강습 클래스, 비슷한 처지에 있는 사람들이 함 이야기도 하고 서로격려해주는 서포트 그룹	께 모여
H10b@	4 [ (D) 7	l 대 1 상담/카운셀링 가족이나 친구의 도움 또는 지원	
H10b@ H10b@	6 [ (F) 최	인터넷이나 월드와이드웹/PC 통신 책, 안내서, 팜플렛, 비디오, 또는 기타 자료	
H10b@ H10b@	· i—i · · ·	한의사한테 침 맞는 것 아니면 최면술 [IF YES] 어떤거죠?: (1) 침 맞는 것 (2) 최면술(3) 둘 다	
Н10с		전히 끊을 때, 금연을 돕기 위해서 다음과 같은 방법을 시도해 본 적이 와 상관 없이 <u>모두</u> 말씀해 주십시오.	있었습
	(1) 예 (2) 아니오		
H10c@ H10c@ H10c@ H10c@	2 [ (B) 담 3 [ (C) 딤	담배를 완전히 끊기 위해 우선 담배 피는 것을 조금씩 줄여가는 방법 담배를 완전히 끊기 위해 씹는 담배, 코담배, 시가, 혹은 파이프 담배로 전 담배를 완전히 끊기 위해 우선 "순한" 담배로 바꿔보는 방법 담배를 단 번에 끊어보려고 했습니까?	환시도
H10c@	)4a 님	담배를 무턱대고 하루 아침에 뚝 끊어보려고 했습니까 아니면 달리 어떤 시도해 봤습니까?	방법을
		(1) 무턱대고 하루 아침에 뚝 (2) 달리 어떤 방법 (구체적으로)	
H10c@	4bSPC 구체	적으로:	
H11a	<u>담배를 완전</u> 었습니까?	<u>전히 끊을 때, 그 밖에 다른</u> 어떤 방법이나 제품을 <u>하나라도</u> 사용해보신 <sup>2</sup>	적이 있
	(1) 예 (2) 아니오 <b>→</b>	→GO TO H12	
H11bS	P 그렇다면	f, 그밖에 <u>다른</u> 방법이나 전략, 또는 제품이나 요법 중에 뭘 해보셨습니 <i>끼</i>	<b>ት</b> ?
	구체적으로:		

H12	흡연하셨던 시기에, 적어도 6 개월 동안만이라도 강한 담배에서 순한 담배로 <u>바꿔 피워보</u>
	<u>신 적</u> 이 있습니까?

- (1) 예
- (2) 아니오 →GO TO SECTION J

H13 다음 사항 중 어느 사항이 선생님께서 맛이 강한 담배에서 더 순한 담배로 <u>바꾸신</u>이유에 해당되는지 말씀해 주십시오.

- (1) 예
- (2) 아니오

H13a@1 |\_\_| (A) 건강에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문에 더 순한 담배로 바꿨다.

H13a@2 |\_\_| (B) 담배를 아예 끊기 위한 목적으로 그렇게 바꿔 보았다.

H13a@3 | | (C) 맛이 더 순하거나 아니면 더 부드럽기 때문에 바꾸었다.

#### **BOX 30**

IF H13@ (a) AND (b) = TRUE →GO TO H13d ELSE →GO TO SECTION J

H13d 더 순한 담배로 바꿨던 <u>제일 중요한</u> 이유가 무엇입니까? 담배를 아예 끊기 위해서 였습니까, 아니면 건강에 덜 해롭다고 생각하셨기 때문입니까?

- (1) 담배를 끊으려고
- (2) 덜 해로운 담배를 피우려고
- (3) 둘 다



- J 다음 질문들은 일반 담배 외에 다른 종류의 담배의 사용에 대한 것입니다. PRESS ENTER TO PROCEED | |
- J1a (귀하/[성명])께서 단 한번 만이라도 파이프, 시가, 씹는 담배 혹은 코담배를 사용한 적이 있습니까?

#### FR NOTE:

AUSED CHEWING TOBACCO@ INCLUDES PRODUCTS SUCH AS REDMAN, LEVI GARRETT, OR BEECHNUT AS WELL AS OTHER PRODUCTS.

코담배는 담배를 아주 잘게 썰어서 말리거나 축축하게 해서 티백에 넣은 것으로 보통 조금 G 집어서 어금니 부분에 넣는다.AUSED SNUFF@ INCLUDES PRODUCTS SUCH AS SKOAL , SKOAL BANDITS, OR COPENHAGEN AS WELL AS OTHER PRODUCTS.

- (1) 예
- (2) 아니오

#### **BOX 31**

IF J1a = NO AND:

IF PROXY RESPONDENT →GO TO S78
IF SELF RESPONDENT →GO TO BOX 34

IF J1a = DK/REF →GO TO J2a

J1b 그 때 사용한 것이 파이프, 시가, 씹는 담배 혹은 코담배 가운데서 어떤 것이었습니까?

ENTER ALL THAT APPLY ENTER (N) FOR NO MORE

- (1) 담뱃대로 피우는 담배를 피움
- (2) 시가를 피움
- (3) 씹는 입담배를 사용했음
- (4) 코담배를 사용했음 G

J2a (귀하/[성명]) 께서는 현재 (파이프, 시가, 씹는 담배, 코담배를) 매일 사용하십니까, 가끔 사용하십니까, 혹은 전혀 사용치 않으십니까?

## **BOX 32**

ASK J2a FOR EACH ENTRY IN J1b

IF J1a = DK/REF OR ENTRY IN J1b= DK/REF → ASK J2a

FOR ALL FOUR POSSIBLE RESPONSES IN J1b

- (1) 매일
- (2) 가끔
- (3) 전혀

## **BOX 33**

IF J2a = 1 OR 3:

IF PROXY: IF LAST ENTRY FROM J1b →GO TO S78

ELSE REPEAT J2a FOR NEXT ENTRY IN J1b

IF SELF: LAST ENTRY FROM J1b →GO TO BOX 34

ELSE REPEAT J2a FOR NEXT ENTRY IN J1b

IF J2a = 2: (Someday Smokers)

IF PROXY: IF LAST ENTRY FROM J1b →GO TO S78

ELSE REPEAT J2a FOR NEXT ENTRY IN J1b

IF SELF: →GO TO J2b

IF J2a= DK/REF (-2 or -3):GO BACK TO J2a for next item (ie.

cigars, etc.)

IF J2a= DK/REF (-2 or -3) AND IF LAST ENTRY FROM J1b →

GO TO BOX 34

J2b 최근 지난 30 일 동안 (파이프나, 시가나, 씹는 담배나, 코담배를 며칠이나 사용하셨습니까)?

[ASK SEPARATELY FOR EACH ENTRY IN J1b WITH J2a = 2]

ENTER NUMBER OF DAYS ENTER (X) FOR NONE (1-30)

IF [entry in J2b = X OR 30] →GO TO J2bV; ELSE →GO TO BOX 34

J2bV	귀하께서 가끔 (파이프, 시가, 씹는 담배, 코담배를 사용한다고) 하셨는데, 맞습니까?				
	(1) 예 →GO TO BOX 34 (2) 아니오 →GO TO J2a				
NOTE	: THE J2a, J2b, and J2bV SERIES IS REPEATED FOR EACH ENTRY IN J1b				
	BOX 34  FOR PROXY RESPONDENT: →GO TO S78  FOR SELF RESPONDENT:  IF CURRENT SMOKER OF CIGARETTES (A3 = 1 OR 2) →GO  TO SECTION JJ  IF J1a = NO OR J2a = NOT AT ALL OR J2a = DK/Refused OR  ANY COMBINATION OF THESE THREE STIPULATIONS FOR  ALL FOUR "OTHER" TOBACCO PRODUCTS FOR ALL ENTRIES  →GO TO SECTION JJ				
J3a [IF CIGARS ARE <u>NOT</u> USED <u>EVERY DAY</u> ( J2a NOT = 1 for cigars) →GO TO J3b] 귀하께서는보통 아침에 일어나서 얼마 후에 첫시가를 피우십니까?					
	(IF NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS) ENTER (X) in J3a@1 IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES				
J3a@1 ENTER NUMBER (1 - 90)					
J3a@2 ENTER UNIT REPORTED    (1) 분 (2) 시간					
	BOX 35  IF J3a@1 = X, D, R → GO TO J3b_3  ELSE GO TO J3b				
J3a_3	귀하께서는 일어나서 30 분 이내에 그 날 첫 시가를 피우시곤 합니까?				
	(1) 예 (2) 아니오 (3) 그날 그날 달라짐 DO NOT READ				

J3b	[IF PIPES ARE <u>NOT</u> USED <u>EVERY DAY (</u> IF PIPES IN J2A NOT = 1) →GO TO J3c] 귀하께서는보통 아침에 일어나서 얼마 후에 첫파이프를 피우십니까?
	(IF NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS) ENTER (X) in J3b@1 IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES
<b>J3b@</b> 1	ENTER NUMBER (1 - 90) 
J3b@2	2 ENTER UNIT REPORTED    (1) 분 (2) 시간
	BOX 36  IF J3b@1 = X, D, R → GO TO J3b_3  ELSE GO TO J3c
J3b_3	귀하께서는 기상 한 후 30 분 이내에 첫파이프를 피우시곤 합니까?
	(1) 예 (2) 아니오 (3) 그날 그날 달라짐 DO NOT READ
J3c	[IF CHEWING TOBACCO IS <u>NOT</u> USED <u>EVERY DAY</u> (J2a for chewing tobacco NOT = 1) →GO TO J3d] 귀하께서는보통 아침에 일어나서 얼마 후에 씹는 담배를 피우십니까?
	(IF NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS) ENTER (X) in J3c@1 IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES
J3c@1	ENTER NUMBER (1 - 90)
J3c@2	2 ENTER UNIT REPORTED  _  (1) 분 (2) 시간
	BOX 37
	IF J3c@1 = X, R, D → GO TO J3c_3 ELSE GO TO J3d

	BOX 38
J3d@2	ENTER UNIT REPORTED
J3d@1	ENTER NUMBER (1 - 90)
	(IF NECESSARY, FR ASK FOR BEST ANSWER IN MINUTES OR HOURS) ENTER (X) in J3d@1 IF RESPONDENT INSISTS IT VARIES
J3d	IF SNUFF IS <u>NOT</u> USED <u>EVERY DAY</u> (J2a for Snuff NOT = 1) →GO TO BOX 39] 귀하께서는보통 아침에 일어나서 얼마 후에 코 담배를 피우십니까?
	(1) 예 (2) 아니오 (3) 그날 그날 달라짐 DO NOT READ
J3c_3	귀하께서는 기상 후 30 분 이내에 첫 씹는 담배를 사용하시겠습니까?

IF J3d@2 = X, D, R  $\rightarrow$  GO TO J3d\_3

J3d\_3 귀하께서는 기상 후 30 분 이내에 첫 코담배를 사용하시겠습니까?

ELSE GO TO BOX 40

- (1) 예
- (2) 아니오
- (3) 그날 그날 달라짐 DO NOT READ

## Other tobacco quit attempts:

## **BOX 39**

IF ONLY ONE PRODUCT MENTIONED IN J2a IS NOW USED "EVERY DAY" OR "SOME DAYS >= 12 days in the past 30 days" [J2a =1 OR (J2a =2 AND J2b>= 12)]THAT PRODUCT IS USED FOR J4-J7

IF > 1 PRODUCT MENTIONED IN J2a, ASK J4-J7 ABOUT <u>ONE</u> TYPE OF OTHER TOBACCO, AS FOLLOWS:

- 1) If cigars are currently used "every day" or "some days >= 12 days in the past 30 days" [J2a =1 <u>OR</u> (J2a =2 <u>AND</u> J2b>= 12)] J4-J7 FILL = "smoking cigars"
- 2) If cigars are NOT currently used "every day" or "some days >= 12 days in the past 30 days (from J2b)" AND snuff is used "every day" or "some days >= 12 days in the past 30 days" [J2a =1 OR (J2a =2 AND J2b>= 12)] J4 J6 FILL = "using snuff"
- 3) If cigars and snuff are NOT currently used "every day" or "some days >= 12 days in the past 30 days" (from J2b)" <u>AND</u> chewing tobacco is used "every day" or "some days >= 12 days in the past 30 days [J2a =1 <u>OR</u> (J2a =2 <u>AND</u> J2b>= 12)] J4 J6 FILL = "using chewing tobacco"
- 4) If cigars and snuff and chewing tobacco are NOT currently used "every day" or "some days >= 12 days in the past 30 days" [J2a =1 <u>OR</u> (J2a =2 <u>AND</u> J2b>= 12)] <u>AND</u> pipe is used "every day" or "some days >= 12 days in the past 30 days" [J2a =1 <u>OR</u> (J2a =2 <u>AND</u> J2b>= 12)], J4-J7 FILL = "smoking a pipe"
- 5) If None of the 4 other tobacco products are currently used "every day" or at least 12 days in the past 30 days for "some day smokers" → GO TO SECTION JJ
- J4 <u>지난 12 개월</u> 동안 귀하께서는 <u>금연하기 위하여</u> 단 하루, 혹은 그 이상 (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 중지 하셨습니까?
  - (1) 예
  - (2) 아니오 →GO TO SECTION JJ

l

J5	귀하께서 <u>최근</u> 에 <u>금연하기 위하여</u> (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 중지 ㅎ 셨을 때, 얼마동안 금연 하셨습니까?		
J5@N	UM ENTER NUMBER (1 - 99)		
J5@U	NT ENTER UNIT REPORTED		
	(1) 일 (2) 주 (3) 개월 G		
	BOX 40  IF J5@UNT = 2 AND J5@NUM >18 → GO TO J5V  IF J5@NUM >12 AND J5@UNT = 3 → GO TO J5V  IF J5@UNT OR J5@NUM = D OR R → GO TO J7a  ELSE → GO TO J6a		
J5v	귀하께서 <u>최근에 금연하기 위하여</u> (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 중지 하셨을 때의 기간이 [fill entry J5] 였다고 제가 기록했는데, 맞습니까?		
	(1) 예 (2) 아니오 No →GO TO J5@NUM		
J6a	그 때 [fill entry J5]가 지난 12 개월 동안 귀하께서 (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배)를 사용하지 않았던 <u>가장 오랜기간</u> 이었습니까?		
	(1) 예 →GO TO J7 (2) 아니오 G		

b <u>지난 12 개월 동안</u> 귀하께서 금연 시도를 위하여 (시가, 코담배, 씹는 담배, 이프 담배의 사용을) 중지 하신 <u>가장 긴</u> 기간은 얼마 동안 이었습니까?			
J6b@NUM ENTER NUMBER (1 - 99)			
J6b@UNT ENTER UNIT REPORTED			
(1) 일 (2) 주 (3) 개월 <b>G</b>			
BOX 41  IF J6@NUM >18 AND J6b@UNT = 2 →GO TO J6bV  IF J6b@NUM >12 AND J6b@UNT = 3 →GO TO J6bV  ELSE →GO TO J7a			
J6Bv 지난 12 개월 동안 귀하께서 금연 <u>시도</u> 를 위하여 (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 중지 하신 <u>가장 긴 기간</u> 이 [fill entry J6b]라고 제가 기록했는데, 맞습니까?			
(1) 예 (2) 아니오 No →GO TO J6b@NUM			
J7 지난 12 개월 동안 귀하의 가장 최근의 금연 시도에 관해 생각해 볼 때, 다음 <u>제품</u> 들을 가운 데 사용한 것이 있습니까?			
(1) 예 (2) 아니오			
J7a@1 (1)       니코친 껌          J7a@2       니코친 팻치          J7a@3       코에 뿌리는 니코친 약          J7a@4       들이마시는 니코친 약          J7a@5       빨아서 먹는 니코친 알약          J7a@6       니코친 정제			
J7a@7 (2) 자이반(Zyban), 뷰프로프리온(Buproprion), 또는 웰뷰트린(Wellbutrin)과 같이 의사가 처방해준 약?			

최근에 귀하께서 금연을 위해 (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 중지하면서, 다음의 방법 가운데 <u>어떤 한 가지</u> 라도 사용하셨습니까?				
(1) 예 (2) 아니오				
J7b@1       □       (A) 금연을 위한 상담 전화 서비스와 같이 전화를 통한 도움         J7b@2       □       (B) 금연을 위한 클리닉, 교육 강습 클래스, 비슷한 처지에 있는 사람들이 함께 모여 이야기도 하고 서로 격려해주는 서포트 그룹         J7b@3       □       (C) 1 대 1 상담/카운셀링         J7b@4       □       (D) 가족이나 친구의 도움 또는 지원         J7b@5       □       (E) 인터넷이나 월드와이드웹/PC 통신         J7b@6       □       (F) 책, 안내서, 팜플렛, 비디오, 기타 자료         J7b@7       □       (G) 의사, 치과 의사처럼 건강 의료 계통에 종사하는 전문가의 조언         J7b@7a       □       [IF YES] 어떤 전문가였죠?-         (1) 의사 (2) 치과의사 (3) 건강 전문가 (4) 이 들 중 하나 이상         J7b@8       □       (H) 한의사한테 침 맞는 것 아니면 최면술				
J7b@8a    (H) 원의자원대점 낮는 첫 아디컨 퍼런볼 J7b@8a    [IF YES] 어떤거죠?- (1) 침 맞는 것 (2) 최면술 (3) 둘 다				
J7c 지난 12 개월 동안 귀하의 <u>가장 최근</u> 의 <u>금연</u> 시도에서 (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 중지하면서, 다음의 사항 가운데 <u>어떤</u> 한가지라도 해보셨습니까?				
(1) 예 (2) 아니오				
J7c@1    (A) <u>금연을 시도</u> 하기 위해 귀하께서는 (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 점차 줄여가셨습니까?				
J7c@2    (B) 단번에 끊어보려고 했습니까?  J7c@2a  _  [IF YES] 담배를 무턱대고 하루 아침에 뚝 끊어보려고 했습니까 아니면 달리 어떤 방법을 <u>시도해</u> 봤습니까? (1) 무턱대고 하루 아침에 뚝 (2) 달리 어떤 방법(구체적으로)				
J7c@2b 구체적으로:				

J7d@1 <u>지난</u> 12 개월 동안 귀하의 가장 최근의 <u>금연</u> 시도에서 (시가, 코담배, 씹는 담배, 파이프 담배의 사용을) 중지하면서 어떤 <u>다른 방법</u>이나 다른 제품을 사용 하셨습니까?

- (1) 예 →GO TO J7d@SPC
- (2) 아니오 →GO TO SECTION JJ

J7d@SPC	구체적으로			

# SECTION JJ. PENDING HARM-REDUCTION PRODUCTS - CURRENT AND RECENT FORMER SMOKERS

**BOX 42** 

IF SELF RESPONDENT:

	IF A3 = 1 <u>OR</u> 2 → GO TO JJ1 IF A3 = 3 <u>AND</u> H1 < = 5 YEARS (60 MONTHS) ELSE → GO TO SECTION K BOX 43 IF PROXY RESPONDENT: → GO TO S78	<b>→</b> GO TO JJ1	
JJ 1	이제는 종종 덜 해롭다고 주장되고 있는 새로운 담배 제품의 다. 다음 제품들을 사용해 보신 적이 있습니까?	사용에 대해 여쭤	보겠습니
	(1) 예 (2) 아니오		
JJ1@1	(A) 이클립스(Eclipse)?		
JJ1@2	(B) 어코드(Accord)?		
JJ1@3	(C) 어리바(Arriva)?		
JJ1@4	(D) 이그졸트(Exalt)?		
JJ1@5	(E) 레벨(Revel)?		
JJ1@6	(F) 옴니(Omni)?		
JJ1@7	(G) 어드벤스(Advance)?		

## SECTION K. WORKPLACE AND HOME BAN -- ALL RESPONDENTS

## **BOX 43**

IF NOT RETIRED AND HAVE BEEN WORKING FOR PAY OR EMPLOYED IN PAST WEEK AND ARE NOT SELF-EMPLOYED:

IF MONTHLY LABOR FORCE RECORD (MLR) = 1 OR 2 AND: IF INDIVIDUAL CLASS OF WORKER CODE ON FIRST JOB (IO1COW) = 1, 2, 3, 4, 5, or 10 → GO TO K1 IF IO1COW = 6, 7, 8, 9, or 11 →GO TO K4

ELSE →GO TO K4

- K1 선생님께서 근무 시간을 가장 많이 보내시는 곳이 다음 중 어디입니까? WORK PLACE QUESTIONS PERTAIN TO THE SAMPLE PERSON=S MAIN JOB (READ ANSWER CATEGORIES AND CHOOSE ONLY ONE)
  - (1) 주로 실내에서 일함
  - (2) 주로 실외에서 일함
  - (3) 다른 건물이나 사업장으로 옮겨 다님
  - (4) 자동차 안에서, 또는
  - (5) 그 밖에 다른 곳
  - (6) VARIES (DO NOT READ)

#### **BOX 44**

IF K1 = 1 → GO TO K1b IF K1 = 5 →GO TO K1SPC ELSE →GO TO K4

K1SPC 구체적으로: \_\_\_\_\_\_→GO TO K1c

- K1b (이제는 실내에서 일하신다고 하셨는데요). 주로 일하시는 곳이 사무실 건물, 선생님 자택, 다른 사람의 집, 아니면 그 밖에 다른 어떤 실내 장소 중 어디지요?
  - (1) 사무실 건물
  - (2) 자택
  - (3) 다른 사람의 집
  - (4) 그 밖에 다른 어떤 실내 장소
  - IF K1b = 2 OR 3  $\rightarrow$  GO TO K4; ELSE  $\rightarrow$  GO TO K1C

K1c	(워싱턴 DC 를 포함하여) 주로 근무하시거나 사업을 하시는 곳이 어느 주입니까?
	_  Help for State Abbreviations
K2a	직장에서 흡연을 어떤 식으로라도 제한하는 공식적인 방침이 있습니까?
	<b>NOTE:</b> "PLACE OF WORK" RESTRICTIONS INCLUDE POLICIES OF THE EMPLOYER, BUILDING OWNER OR ANY GOVERNMENTAL LAWSTHUS "ANY POLICY" AT THE PLACE OF WORK REGARDLESS OF WHO IS RESPONSIBLE FOR IT.
	(1) 예 (2) 아니오 →GO TO K4
K3a	로비, 화장실, 식당등 <u>회사 실내 공공 시설에서</u> 귀하 회사의 흡연 관련 방침에 가장 근접한 방침은 다음 중 어떤 것입니까?
	READ THE THREE ANSWER CATEGORIES
	<ul> <li>(1) 실내 공공 장소 어느 곳에서도 허용되지 않는다</li> <li>(2) 일부 실내 공공 장소에서 허용된다</li> <li>(3) 모든 실내 공공 장소에서 허용된다</li> </ul>
	ENTER (4) IF NOT APPLICABLE
K3b	사업장에 대한 선생님 직장의 흡연 관련 방침에 가장 가까운 게 다음 중 어떤 거지요?
	READ THE THREE ANSWER CATEGORIES
	<ul> <li>(1) 직장 <u>어느</u> 곳에서도 허용되지 않는다</li> <li>(2) <u>일부 직장</u>에서 허용된다</li> <li>(3) <u>모든 직장</u>에서 허용된다</li> </ul>
	ENTER (4) IF NOT APPLICABLE

K4	귀하 댁에서는 귀하를 포함해서 집안에서 담배, 시가, 아니면 파이프 담배를 피우는 분이 있습니까 (1) 예 (2) 아니오
K5	귀하의 댁에서는 담배를 피우는 날이 일 주일에 평균 며칠이나 됩니까? ENTER (X) FOR RARELY OR LESS THAN 1 DAY ENTER NUMBER OF DAYS
<b>K</b> 6	귀하의 댁에서의 흡연 규칙에 가장 근접한 사항은 다음 중 어느 것입니까?
	READ ANSWER CATEGORIES
	<b>NOTE</b> : "HOME" IS WHERE YOU LIVE. "RULES" INCLUDE ANY UNWRITTEN "RULES" AND PERTAIN TO ALL PEOPLE WHETHER OR NOT THEY RESIDE IN THE HOME OR ARE VISITORS, WORKMEN, ETC.
	<ul> <li>(1) <u>집안</u>에서는 어디서든지 금연이다</li> <li>(2) <u>집안</u> 일부에서 때에 따라 흡연이 허용된다</li> <li>(3) <u>집안</u> 어디에서든지 흡연이 허용된다</li> </ul>
К7	귀하의 의견으로는 거주하시는 지역 사회에서 미성년자들이 담배나 그 밖의 다른 어떤 담 배 제품을 구입하는 것이 쉽다고 생각하십니까?
	READ ANSWER CATEGORIES (1) 아주 쉽다 (2) 조금 쉽다 (3) 조금 어렵다 (4) 아주 어렵다

	로 허용되어서는 안된다 중 어떻게 생각하시나요?			
	<ul><li>(1) 항상 허용</li><li>(2) 특정 조건 하에 허용</li><li>(3) 절대로 허용되어서는 안된다</li></ul>			
K9 술마시는 빠(bar)나 칵테일 라운지에 대한 질문인데요. 빠(bar)나 칵테일 라운 어디서든지 흡연이 허용되어야 한다, 일부 구역에서만 허용되어야 한다, 아니용되어서는 안된다 중 어떻게 <u>생각하</u> 시나요?				
<ul><li>(1) 어디서든지 허용</li><li>(2) 일부 구역에서 허용</li><li>(3) 절대로 허용되어서는 안된다</li></ul>				
S78	*** DO NOT READ ***  Enter line number of the person who answered the supplement questions for (NAME)	HOUSEHOLD ROSTER LN NAME 01 (Person 1) 02 (Person 2) 03 (Person 3)		
SINTT	P *** DO NOT READ ***			
	In what language was the interview for this person conduc	eted?		
	<ul><li>(1) English</li><li>(2) Spanish</li><li>(3) Other</li></ul>			
	SPECIFY "Other" language:			

담배 제품의 광고가 항상 허용되어야 한다, 특정 조건 하에 허용되어야 한다, 아니면 절대

K8